

商务师外语:が和は的用法 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/284/2021_2022_E5_95_86_E5_8A_A1_E5_B8_88_E5_c29_284105.htm 本来「が」和「は」的用法是在初级日语的开始阶段就学习到，应该属于初级日语内容。但是，归纳日语的全部语法后，再一次整理这两个助词时，所涉及的知识已经是很广泛的了。因此，把这个问题归类到中级日语中，并分成几次来阐述。

1、两个助词的不同定义 由于在句子中「が」和「は」经常处于类似的地位，有些人误认为这两个助词区别不大。孰不知这二者从助词种类上就不属于同一类型。「が」是主格助词，是格助词的一种；而「は」是提示助词，它不仅可以提示主语，还能够提示宾语、状语，在一定条件下还可以提示各种补语。因此，它们有时可以起到类似的作用，但有时完全不相同。

2、在主语和谓语的提问中的不同含义 请看下面两个例句（判断句）：

a：「ここは教室です。」 b：「ここが教室です。」

这两句话译成中文，都是“这里是教室。”但是，在日语中有着不同的含义。a句是说明这个地方是教室，而不是别的什么房间，如：不是教员室或实验室等等。是回答「ここはどこですか。」（这是什么地方？）或「ここは何の部屋ですか」（这是什么房间？）的问题的。也就是说已经知道了主语时对谓语提问的回答。b句是强调说明只有这间是教室，别的都不是教室，如：旁边的或对面的都不是教室。是回答「どこが教室ですか。」（哪里是教室？）的问题的。也就是说已经知道了谓语时对主语提问的回答。

为什么形成这样不同的形式呢？从提示助词的特点来看，它只能提示具体的

内容，不可能提示疑问词。因此，当疑问词在主语部分时，只能用「が」提问，而不能「は」提问；回答也是这样。相反，疑问词在谓语部分时，提示的内容已经明确，所以用「は」，而不用「が」，回答也一样。所以有一句话说“「が」前「は」后”。这句话在表示疑问词的位置上来说，是可以应用的。不仅是在判断句上，在其他类型的句子中也有相同的作用。描写句 a 「ここは静かです。」译成“这里很安静。”是对这里是否安静的判断，不涉及别处，是「ここはどうですか。」（这里怎样？）的回答。（问谓语） b 「ここが静かです。」也译成“这里很安静。”但是在寻找安静地方时的答话，即对「どこが静かですか。」（哪里安静呀？）的答话。（问主语） 陈述句 a 「私は日本を勉しています。」译成“我在学习日语。”是说明我在学习日语，没干别的事情，强调的是我“做的事情”。是对「あなたは何をしていますか。」（你在干什么？）的回答。（问谓语） b 「私が日本を勉しています。」也译成“我在学习日语。”但与上一句不同的是：是我在学习日语，而不是别人在学习日语。这里强调的是“我”在学习日语。是对「が日本を勉していますか。」（谁在学习日语？）的回答。（问主语）

3、在存在句中的不同含义 请看下面两个例句： a 「教室に机があります。」（教室里有桌子。） b 「机は教室にあります。」（桌子在教室里。） 第一句话的顺序，首先是用补格助词「に」（也可用「には」）表示的补语，其次是用「が」表示的主语，最后是「あります」（谓语）。即“补、主、谓”的结构。这时，「あります」译成“有”。第二句话的顺序，首先是用提示助词「は」表示的主语，其次是用「

に」表示的补语。最后是「あります」（谓语）。即“主、补，谓”的结构。所以，得出结论是：在存在句中若是“补、主、谓”结构，主语用「が」表示，「あります」译成“有”。在存在句中若是“主、补，谓”结构，主语用「は」表示，「あります」译成“在”。4、主谓谓语句中的不同含义 主谓谓语句有3种：整体和部分，如：「我が国は史がいです。」（我国历史悠久。）其中，「我が国は」是整个句子的主语，即是“大主语”；「史が」是谓语部分的主语，即是“小主语”；「いです」是「史が」的谓语。可以看出：在主谓谓语句中，大主语用「は」，表示整体；小主语用「が」，表示部分。主体的能力、需求、好恶等用小主语表示。如：「李さんは英が上手です。」（小李擅长英语。）（能力）「私はパソコンが欲しいです。」（我想要电脑。）（需求）「学生は日本が好きです。」（学生喜欢日语。）（好恶）在这些例句中，「李さん」、「私」、「学生」是句中的“主语”用「は」表示；而「英」、「パソコン」、「日本」都是“对象语”，用「が」表示。从形式是讲，可以看成是“小主语”。存在句的变形。如：「私は新しいがあります。」（我有一辆新车。）存在句中用「が」表示主体时，存在的地点本来应该用「には」；但是表示所有时，主体的所有者变成主语，如句中的「私は」，相当于“大主语”；而主体仍然用「が」表示，相当于“小主语”。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com